



2025/2387

25.11.2025

SKLEP SVETA (EU) 2025/2387

z dne 24. novembra 2025

o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo jordanskim oboroženim silam

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti členov 8(1) in 41(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom Sveta (SZVP) 2021/509 ⁽¹⁾ je bil vzpostavljen Evropski mirovni instrument (v nadaljnjem besedilu: Instrument), s katerim države članice v okviru skupne zunanje in varnostne politike financirajo ukrepe Unije za ohranjanje miru, preprečevanje sporov in krepitev mednarodne varnosti na podlagi člena 21(2), točka (c), Pogodbe. Na podlagi člena 1(2) Sklepa (SZVP) 2021/509 se Instrument uporablja zlasti za financiranje ukrepov pomoči, kot so ukrepi za krepitev zmogljivosti tretjih držav ter regionalnih in mednarodnih organizacij na vojaškem in obrambnem področju.
- (2) V Globalni strategiji za zunanjo in varnostno politiko Unije iz leta 2016 so določeni cilji krepitev varnosti in obrambe, vlaganja v odpornost držav in družb južno od Unije, razvoja celostnega pristopa do konfliktov in kriz ter spodbujanja spoštovanja mednarodnega prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava.
- (3) Unija je 21. marca 2022 odobrila strateški kompas, da bi postala močnejši in zmogljivejši akter pri zagotavljanju varnosti, tudi z večjo uporabo Instrumenta za podpiranje obrambnih zmogljivosti partnerjev.
- (4) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) in jordanski podpredsednik vlade/minister za zunanje zadeve sta 15. julija 2024 sopredsedovala 15. seji Pridružitvenega Sveta EU-Jordanija, na kateri sta obe strani pregledali vedno bolj dinamično in večplastno partnerstvo v okviru novih prioritet partnerstva, sprejetih junija 2022. Unija je pozitivno odgovorila na prošnjo Jordanije, da bi začeli pripravljati strateško in celovito partnerstvo, ki bi omogočilo nadaljnji napredek pri sodelovanju na ključnih področjih, tudi na področju varnosti in obrambe.
- (5) Unija je med 15. sejo Pridružitvenega sveta EU-Jordanija poudarila, da je, tudi z uporabo Instrumenta, še naprej pripravljena pomagati Jordaniji in krepiti prizadevanja za spoprijemanje s številnimi varnostnimi izzivi, s katerimi se sooča Jordanija v vedno bolj nestabilni regiji.
- (6) Unija in Jordanija sta 30. januarja 2025 podpisali strateško in celovito partnerstvo za poglobitev dolgoletnih odnosov ter boljše odzivanje na skupne izzive in spodbujanje skupnih vrednot miru, demokracije in človekovih pravic.
- (7) Visoki predstavnik je 26. oktobra 2025 prejel prošnjo Jordanije, naj Unija pomaga jordanskim oboroženim silam pri nabavi ključne opreme za razvoj zmogljivosti zračne obrambe.
- (8) Ukrepi pomoči se morajo izvajati ob upoštevanju načel in zahtev iz Sklepa (SZVP) 2021/509, predvsem morajo biti skladni s Skupnim stališčem Sveta 2008/944/SZVP ⁽²⁾ ter s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.
- (9) Svet vnovič potrjuje, da je odločen varovati, spodbujati in uresničevati človekove pravice, temeljne svoboščine in demokratična načela ter krepiti pravno državo in dobro upravljanje v skladu z Ustanovno listino Združenih narodov, Splošno deklaracijo človekovih pravic in mednarodnim pravom, zlasti mednarodnim pravom človekovih pravic in mednarodnim humanitarnim pravom –

⁽¹⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

⁽²⁾ Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP z dne 8. decembra 2008, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme (UL L 335, 13.12.2008, str. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vzpostavitev, cilji, področje uporabe in trajanje

1. Vzpostavi se ukrep pomoči Jordaniji (v nadaljnjem besedilu: upravičenka), ki se financira v okviru Evropskega mirovnega instrumenta (v nadaljnjem besedilu: Instrument) (v nadaljnjem besedilu: ukrep pomoči).
2. Cilji ukrepa pomoči so:
 - (a) okrepitev sodelovanja med Unijo in Jordanijo na področju varnosti in obrambe;
 - (b) prispevanje k povečanju varnostnih in obrambnih zmogljivosti jordanskih oboroženih sil za izboljšanje nacionalne varnosti in odpornosti ter posledično boljšo zaščito civilnega prebivalstva v krizah in izrednih razmerah;
 - (c) okrepitev prispevka Jordanije k regionalni varnosti.
3. Za doseg cilja iz odstavka 2 se z ukrepom pomoči financirajo naslednje vrste opreme, ki ni zasnovana za uporabo smrtonosne sile:
 - (a) sistem za zračno zaznavanje (radar za zračno obrambo kratkega dosega);
 - (b) sistem operativnega poveljevanja in kontrole (C2).Z ukrepom pomoči se financirajo tudi s tem povezano blago in storitve, po potrebi vključno s tehničnim usposabljanjem.
4. Ukrep pomoči traja 36 mesecev od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 2

Finančna ureditev

1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z ukrepom pomoči, znaša 35 000 000 EUR.
2. Vsi odhodki se upravljajo v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 ter skladno s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

Člen 3

Dogovori z upravičenko

1. Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) z upravičenko sklene potrebne dogovore, da zagotovi, da ta spoštuje zahteve in pogoje, določene s tem sklepom, kar je pogoj za zagotavljanje podpore v okviru ukrepa pomoči.
2. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe, ki upravičenko zavezujejo, da zagotovi:
 - (a) da enote jordanskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči, spoštujejo ustrezno mednarodno pravo, zlasti mednarodno pravo človekovih pravic in mednarodno humanitarno pravo;
 - (b) da se vsa sredstva, zagotovljena v okviru ukrepa pomoči, pravilno in učinkovito uporabljajo za namene, za katere so bila zagotovljena;
 - (c) da se ustrezno vzdržujejo vsa sredstva, zagotovljena v okviru ukrepa pomoči, da se tako med življenjskim ciklom sredstev zagotovita njihova uporabnost in operativna razpoložljivost;
 - (d) da se sredstva, zagotovljena v okviru ukrepa pomoči, ne izgubijo ali prenesejo na osebe ali subjekte, ki niso določeni v navedenih dogovorih.
3. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe o začasni ustavitvi in prenehanju podpore v okviru ukrepa pomoči, če se ugotovi, da upravičenka krši obveznosti iz odstavka 2.

Člen 4**Izvajanje**

1. Visoki predstavnik je odgovoren za zagotavljanje, da se ta sklep izvaja v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 ter skladno s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta, in integriranim metodološkim okvirom za ocenjevanje in opredelitev potrebnih ukrepov in kontrol za ukrepe pomoči v okviru Instrumenta.
2. Dejavnosti iz člena 1(3) izvaja Zvezno ministrstvo za obrambo Zvezne republike Nemčije.

Člen 5**Spremljanje, kontrola in ocenjevanje**

1. Visoki predstavnik spremlja, ali upravičenka izpolnjuje obveznosti iz člena 3. S tem spremljanjem se zagotavlja seznanjenost z okoliščinami in tveganji kršitev obveznosti iz člena 3 ter prispeva k preprečevanju takih kršitev, tudi kršitev mednarodnega prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava s strani enot jordanskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči.
2. Kontrola opreme in blaga po odpremi se organizira na naslednji način:
 - (a) preverjanje dostave, pri čemer sile končnega uporabnika po prenosu lastništva podpišejo potrdila Instrumenta o dostavi;
 - (b) poročanje, pri čemer upravičenka letno poroča o dejavnostih, izvedenih z opremo, blagom in storitvami, zagotovljenimi v okviru ukrepa pomoči, in o popisu označenega blaga, dokler Politični in varnostni odbor (PVO) ne oceni, da tako poročanje ni več potrebno;
 - (c) obiski na kraju samem, pri čemer upravičenka visokemu predstavniku in revizorjem Instrumenta omogoči, da se na zahtevo izvedejo pregledi na kraju samem in revizije Instrumenta.
3. Visoki predstavnik po zaključku ukrepa pomoči izvede končno oceno glede tega, ali je ukrep pomoči prispeval k doseganju ciljev iz člena 1(2).

Člen 6**Poročanje**

V obdobju izvajanja visoki predstavnik v skladu s členom 63 Sklepa (SZVP) 2021/509 zagotovi PVO šestmesečna poročila o izvajanju ukrepa pomoči. Upravitelj za ukrepe pomoči redno obvešča Odbor Instrumenta, ustanovljen s Sklepom (SZVP) 2021/509, o izvrševanju prihodkov in odhodkov v skladu s členom 38 navedenega sklepa, tudi z zagotavljanjem informacij o udeleženi dobaviteljih in podizvajalcih.

Člen 7**Začasna ustavitev in prenehanje**

1. PVO lahko v skladu s členom 64 Sklepa (SZVP) 2021/509 odloči, da se izvajanje ukrepa pomoči v celoti ali delno začasno ustavi.
2. PVO lahko priporoči, naj Svet odloči, da ukrep pomoči preneha.

Člen 8**Začetek veljavnosti**

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 24. novembra 2025

Za Svet

predsednik

L. LØKKE RASMUSSEN